



報道機関各位  
プレスリリース

2018年2月5日  
株式会社 阪急阪神ホテルズ  
ホテル阪急インターナショナル

【ホテル阪急インターナショナル】

手作業による繊細なチョコ細工と、ブランデーが薫る  
バレンタイン ホワイトデー  
**大人の「Valentine & White day」スイーツ**

2018年3月31日(土)まで 1階 テイクアウトコーナーにて販売中

ホテル阪急インターナショナル(大阪市北区茶屋町 19-19 総支配人:菅野 伸一)では、2018年2月3日(土)より、テイクアウトコーナーにて、バレンタイン&ホワイトデーに向けたスイーツを販売中です。

当ホテルのフランス人パティシエが、有名パティスリーなどで研鑽を積んだ技術を繊細なチョコレート細工で表現しました。チョコレートは、世界中のパティシエから支持されているブランド「ヴァローナ」※を使用。濃厚なチョコレートの味わいと華やかな見た目は、大切なあの人の心も虜に。



2/3～バレンタインケーキ (左)、3/1～ホワイトデーケーキ (右)

- 期 間 2018年2月3日(土)～3月31日(土) <<販売中>>
- 名 称 フルール アン ショコラ ヴィオレ  
バレンタインケーキ「Fleurs en chocolat ～Violet～」(2/3～28)  
フルール アン ショコラ ブラン  
ホワイトデーケーキ「Fleurs en chocolat ～Blanc～」(3/1～31)
- 特 典 ※Fleurs en chocolat はフランス語で、「チョコレートの花」という意味。Violet はフランス語で、「紫」  
Blanc はフランス語で、「白」という意味。  
**<<ご予約特典>>3/1より「Fleurs en chocolat ～Blanc～」限定**  
お渡し5日前までのご予約で「1輪の薔薇」とセットにいたします。
- 時 間 11:00～21:00
- 価 格 各 2,800円 (直径約9cm)
- 店 舗 1階 「テイクアウトコーナー」
- お問い合わせ TEL: 06-6377-3628 (直通・お客様専用番号)



※写真はすべてイメージ。※表記の価格は消費税込。

この件についてのお問い合わせは

ホテル阪急インターナショナル広報担当: 筒井 愛美・向 真有香・馬淵 絵梨  
〒530-0013 大阪市北区茶屋町 19-19 TEL: 06-6377-3608 FAX: 06-6377-5715  
e-mail: m-tsutsui@hankyu-hanshin-hotels.com 記載の写真データをご用意しております

\* 各種参考資料は、次頁にございます \*

※チョコレートブランド「ヴァローナ」について

1922年にフランス・ローヌ地方で創業以来、カカオの味わいにこだわり続け、世界中の現地スタッフと二人三脚でカカオ栽培を行うとともに、独創的なアイデアと技術により、最高のチョコレート素材を生み出してきました。美食の世界をけん引する世界中のトップパティシエなど、プロフェッショナルたちから愛されています。

<参考資料>

■内 容



濃厚で深い味わいのチョコレートと、ブランデーの香りが口いっぱいに広がる大人のチョコレートケーキ。キルシュ漬けのグリオットチェリーがアクセントに。  
華やかなチョコレート細工は、一つひとつの工程を手作業で行ったもの。テンパリングをはじめ、同じ厚み・大きさのフリル作りなど、細やかな技術を集結しています。

◆ テンパリングとは…チョコレートを溶かして固めていくための温度調整。風味をはじめ口当たりなどにも影響される、チョコレート作りに欠かせない作業。

◆ 【断面図（左記）】 上段より・チョコレート・チョコレートビスキュイ・ガナッシュ・チョコレートビスキュイ・グリオットチェリー入りガナッシュ・チョコレートビスキュイ  
※「Fleurs en chocolat ~Blanc～」も同内容でご用意いたします。



■Jean - Luc Moulin (ジャン＝リュック・ムーラン)

1961年フランス・リヨン生まれ。フランスで「Bernachon (ベルナシオン)」をはじめとしたパティスリーで修業、勤務。1987年来日後、ホテルパティシエや製菓学校での講師を務めるほか自店もオープン。今冬より当ホテルで、若手育成に取り組んでいる。

\* \* \*

◆ホテル阪急インターナショナルについて

16世紀のイタリア・トスカーナ地方の貴族の邸宅をイメージしたホテル。オールスイート感覚の贅を尽くした客室は全室が26階以上に位置し、ヨーロッパからの貴重な調度品が優雅な空間を彩ります。

人々の心を和ませてくれる世界共通の「花」をメインテーマに、潤いの時間とやすらぎのシーンを演出。

館内のいたるところに花を配し、細やかなホスピタリティで、真のリラクゼーションへと導きます。